

NEWSLETTER

CHINA LEGAL UPDATE • FEBRUARY 2017

75
1941-2016
GARRIGUES



WWW.GARRIGUES.CN

LEVEL	NAME	DATE OF EFFECTIVENESS
Judicial Interpretation	最高人民法院关于审理商标授权确权行政案件若干问题的规定/ Provisions of the Supreme People's Court on Several Issues concerning the Trial of Administrative Cases Involving Trademark Right Licensing and Confirmation	01/03/2017
Department Rule	中西部地区外商投资优势产业目录 (2017年修订)/ Catalog of Priority Industries for Foreign Investment in the Central-Western Region (Revised in 2017)	20/03/2017
	网络购买商品七日无理由退货暂行办法/ Interim Measures for 7-day Unconditional Return of Online Purchased Goods	15/03/2017
State Council Normative Document	国务院办公厅关于印发生育保险和职工基本医疗保险合并实施试点方案的通知/ Circular of the General Office of the State Council on Issuing the Pilot Program of Consolidating Maternity Insurance and Employees' Basic Medical Insurance	19/01/2017
	国务院关于第三批清理规范国务院部门行政审批中介服务事项的决定/ Decision of the State Council on Clearing up and Regulating a Third Batch of Intermediary Service Items Subject to Administrative Approval of Departments under the State Council	12/01/2017
	国务院关于第三批取消中央指定地方实施行政许可事项的决定/ Decision of the State Council on Canceling the Third Batch of Administrative Licensing Items Designated by the Central Government for Implementation by Local Governments	12/01/2017
	国务院关于扩大对外开放积极利用外资若干措施的通知/ Circular of the State Council on Several Measures concerning the Expansion of Opening-up and the Active Use of Foreign Capital	12/01/2017

LEVEL**NAME****DATE OF
EFFECTIVENESS**

Department Normative
Document

商务部关于商业特许经营管理信息系统改版试运行的通知/
Circular of the Ministry of Commerce on the Trail Run of the
Updated Commercial Franchise Information Management
System

07/02/2017

海关总署公告2017年第9号：关于外商投资企业注册登记有关
事宜的公告/
Announcement of the General Administration of Customs
[2017] No.9: Announcement on Matters relating to the
Registration of Foreign-invested Enterprises

03/02/2017

国家外汇管理局关于进一步推进外汇管理改革完善真实合规性
审核的通知/
Circular of the State Administration of Foreign Exchange
on Further Advancing the Reform of Foreign Exchange
Administration and Improving Examination of Authenticity and
Compliance

26/01/2017

工商总局关于切实加强12315消费者权益保护工作的意见/
Opinions of the State Administration for Industry and
Commerce on Earnestly Strengthening the Protection of
Consumers' Rights and Interests through 12315 Complaint
System

25/01/2017

国家发展改革委关于做好贯彻落实《政府核准的投资项目目录
(2016年本)》有关外资工作的通知/
Circular of the National Development and Reform Commission
on Effectively Implementing Foreign Capital-related Work in
the Catalog of Investment Projects Subject to Governmental
Approval (2016 Version)

14/01/2017

中国人民银行关于全口径跨境融资宏观审慎管理有关事宜的通
知/
Circular of the People's Bank of China on Matters relating
to the Macro-prudential Management of Full-covered Cross-
border Financing

11/01/2017

人力资源社会保障部、财政部关于阶段性降低失业保险费率有
关问题的通知/
Circular of the Ministry of Human Resources and Social
Security and the Ministry of Finance on Issues concerning the
Phased Reduction of Unemployment Insurance Premium Rate

01/01/2017

LEVEL**NAME****DATE OF
EFFECTIVENESS**

Local Government
Rule

中国(广东)自由贸易试验区各片区管委会实施的第二批省级管理
事项目录/
Catalogue of the Second Batch of Provincial Administrative
Items to be implemented by the Management Committees of
All Areas in China (Guangdong) Free Trade Zone

26/01/2017

Draft for Comment

全国投资项目在线审批监管平台运行管理暂行办法 (征求意见
稿) /
Interim Administrative Measures for the Operation of the
National Online Platform for Approving and Regulating
Investment Projects (Draft for Comment)

14/02/2017

商标评审案件口头审理办法 (征求意见稿) /
Measures for Verbal Hearings of Trademark Review Cases
(Draft for Comment)

22/01/2017

烟草专卖许可证管理办法实施细则 (征求意见稿) /
Implementing Rules for Administrative Measures for Tobacco
Monopoly Licenses (Draft for Comment)

17/01/2017

中华人民共和国耕地占用税法 (征求意见稿) /
People's Republic of China on Cultivated Land Occupation Tax
(Draft for Comment)

16/01/2017

中华人民共和国治安管理处罚法 (修订公开征求意见稿) /
Announcement of the Ministry of Public Security on Seeking
Public Comments on the Law of the People's Republic
of China on Penalties for the Violation of Public Security
Administration (Revised Draft for Public Comment)

16/01/2017



FOR MORE INFORMATION:

MANUEL TORRES

Partner

Corporate Law and Commercial Contracts

Mergers & Acquisitions

Litigation and Arbitration

manuel.torres@garrigues.com

T +86 21 5228 1122

+86 10 8572 0000

DIEGO D'ALMA

Principal associate

Tax

diego.dalma@garrigues.com

T +86 21 5228 1122

+86 10 8572 0000

Follow us:



3205 West Gate Mall - 38 Nanjing Xi Lu
200041 Shanghai (China)
T +86 21 5228 1122
F +86 21 6272 6125
shanghai@garrigues.com

China World Trade Center I Jian Guo Men Wai Avenue
(Tower I – Office 1815)
Beijing 100004 (China)
T +86 10 85720000
F +86 10 85720020
beijing@garrigues.com